



Toute l'actualité en 1 clic, avec votre nouvelle application



MANIFESTATIONS





VENTE - ACHAT - LOCATION - GESTION

Immobilière Weiss 03 88 18 40 41

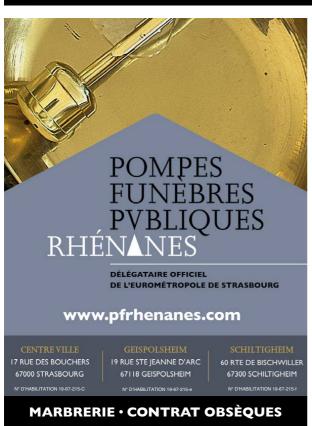
74a rue du Général de Gaulle 67116 REICHSTETT immobiliere.weiss@orpi.com



Des femmes et des hommes pour votre bien

www.orpi.com/immobiliere.weiss





LE SERVICE PUBLIC FUNÉRAIRE • 03 88 24 76 24



TOUS TRAVAUX DE RENOVATION Maçonnerie - Placôplatre - Carrelage AMENAGEMENT EXTERIEUR

13 route de Brumath - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 51 35 04

Sommaire

- 3 Édito
- 4 Vivre à Souffel
- 12 Vivre à Souffel
- 11 Se divertir à Souffel
- 17 Portrait
- 18 Nature
- 19 Rétrospective
- 20 Grands anniversaires
- 20 État-civil
- 22 Tribunes
- 23 Agenda

Directeur de la publication : Pierre PERRIN
Rédaction : Maylis FREBILLOT, Alain JANSEN,
Hélène MULLER, Pierre SCHDER, Pierre SIMON
Conception et mise en page : Maylis FREBILLOT
Impression : Parmentier imprimeurs
Régie publicitaire : JC Création

Souffel MAG journal d'information de Souffelweyersheim : Mairie, 1 place du Général de Gaulle

67460 Souffelweyersheim

Tirage: 4 575 exemplaires - Parution bimestrielle gratuite

Prochaine parution: Novembre 2020

Souffel MAG est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville. Vous pouvez également vous le procurer à l'accueil de la mairie et consulter la version numérique sur www.souffelweyersheim.fr

RETROUVEZ VOTRE COMMUNE SUR:











Édito

Une fois n'est pas coutume, nous vivons cette année une rentrée bien particulière, teintée d'incertitudes sur le plan sanitaire et nous obligeant, sans cesse, de revoir les protocoles d'accueil de nos différentes structures et d'adapter nos réponses aux différents événements.

Il en est ainsi pour les rentrées dans les écoles, qu'elles soient municipales ou sous l'égide de l'Éducation nationale où les équipes enseignantes sont à pied d'œuvre pour mettre en œuvre ou réajuster les protocoles déjà mis en place en fin d'année scolaire dernière.

Souhaitons ici à tous les élèves, leurs professeurs et aux agents travaillant dans les écoles, une année scolaire la plus paisible possible.

Pour les associations aussi, le contexte de reprise est nouveau, créant de l'incertitude. Pour autant, chacune se prépare à accueillir ses membres, en suivant les préconisations de leurs fédérations et avec le soutien de la commune.

La volonté de continuer à faire vivre la commune est plus forte et nous pousse à toujours prévoir des manifestations, quitte à devoir les annuler au dernier moment. Cela a malheureusement été le cas pour trois d'entre elles que l'on pourrait nommer les trois manifestations phare de la rentrée : les Courses de la Souffel à Cœur, la Fête des voisins et le Vide-Greniers. C'est à contrecœur que nous avons pris la douloureuse décision de les annuler, faute d'avoir suffisamment de certitudes sur les conséquences sanitaires qu'elles pourraient engendrer par leur envergure.

D'autres événements, aux règles sanitaires très encadrées, comme les spectacles vivants pourront, a priori, être maintenus et nous nous en réjouissons.

L'été chaud qui se termine n'a pas été de tout repos, mais il n'a pas découragé notre détermination. L'équipe municipale va, par exemple, de suite engager de grands projets pour améliorer l'accueil des enfants dans les écoles.

Et pour tout savoir sur la vie de la commune, sans avoir à chercher l'information sur nos différents canaux, je vous invite à télécharger, dès à présent, notre nouvelle application sur vos smartphones. Grâce à elle... l'info viendra à vous !

Belle rentrée à vous tous,

Votre Maire Pierre Persin



Comités consultatifs : co-construire l'avenir de la commune

e nouveau Conseil municipal de la Ville de Souffeweyersheim a voté la création de 10 comités consultatifs, pour associer les citoyens aux grandes orientations et mener des réflexions en toute transparence.

Après une période ouverte aux candidatures durant tout le mois de juillet, la composition de ces comités sera validée lors de la prochaine séance du Conseil municipal à la rentrée.

Une vingtaine d'habitants a ainsi souhaité intégrer un ou plusieurs de ces comités consultatifs dans les domaines suivants : sécurité, vie économique, voirie et circulation, cadre de vie et développement durable, petite enfance, jeunesse, vie culturelle, communication, solidarité intergénérationnelle ou encore transition écologique.

C'est sans surprise que le comité "cadre de vie et développement durable" a été le plus sollicité par les habitants, tout comme celui de "la transition écologique". Les premières réunions auront lieu dès la rentrée.

Marché hebdomadaire : le masque désormais obligatoire

onformément à l'arrêté préfectoral du 7 août 2020, le port du masque est désormais obligatoire au marché hebdomadaire de Souffelweyersheim pour les personnes de plus de 11 ans.

Les commerçants vous accueillent tous les jeudis matin, de 8 h à 12 h, dans le respect des gestes barrières pour vous proposer un large choix de produits locaux.



+ d'infos

Mairie 03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr

Informations pratiques

Mairie de Souffelweyersheim

Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi : de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h le vendredi : de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

03 88 20 00 12

mairie@souffelweyersheim.fr

www.souffelweyersheim.fr

Facebook : VilleDeSouffelweyersheim

YouTube : /SouffelPLAY

Instagram : @VilleDeSouffelweyersheim

Citykomi® : Souffel'ACTU - Restez informés

Police municipale de Souffelweyersheim 07 86 16 59 66

Gendarmerie de Mundolsheim 03 88 19 07 67

Service Urbanisme

Le Service Urbanisme vous accueille uniquement sur rendez-vous, du lundi au vendredi.

Pour toute question ou pour prendre rendez-vous, contactez le secrétariat du service au 03 88 20 00 12.

Le dépôt de documents est possible sans rendez-vous, à l'accueil de la mairie

Conciliateur de justice

Bernard KLIEBER, Conciliateur de Justice pour la commune, peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc.

Pour prendre rendez-vous, contactez la mairie au 03 88 20 00 12.

Permanence tous les 1^{ers} et 3^{èmes} lundis de chaque mois, de 9 h à 12 h à la mairie de Souffelweyersheim.



Les travaux de l'été

urant la période estivale, comme chaque année, de nombreux travaux ont été effectués dans les bâtiments communaux. Deux gros chantiers ont notamment été réalisés :

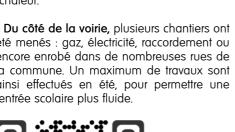
• Au Gymnase : rénovation du parquet du terrain de basket Abîmé par une utilisation très intensive, cette réfection permettra aux joueurs de s'entraîner et jouer leurs matchs dans de meilleures conditions. Une obligation de mise en conformité imposée par régime dérogatoire était également nécessaire, pour accueillir les équipes professionnelles. Des modifications ont donc été apportées, avec la création de "zones à deux points" et "zones à trois points", permettant aux arbitres, de mieux évaluer le jeu lors des matchs. Enfin, une nouvelle couleur rouge vient habiller ce nouveau parquet et égayer la

• À l'École Dannenberger : remplacement de l'intégralité des brises-vues en bois, par des lames en aluminium.

salle, pour le plus grand plaisir des supporters!

Ces nouvelles lames permettront d'occulter au mieux le bâtiment pour protéger les élèves et les enseignants du soleil et de la chaleur.

• Du côté de la voirie, plusieurs chantiers ont été menés : gaz, électricité, raccordement ou encore enrobé dans de nombreuses rues de la commune. Un maximum de travaux sont ainsi effectués en été, pour permettre une rentrée scolaire plus fluide.





Visionnez la vidéo "Les travaux d'été" sur Souffel PLAY





03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr

Le retour de la cabane à livres



Après avoir subi de nombreuses dégradations, la cabane à livres installée au port de plaisance a été retirée le temps de sa remise en état.

Elle sera réinstallée à la rentrée, sous réserve d'une situation sanitaire favorable.

Compte tenu du contexte, nous invitons les utilisateurs à désinfecter les ouvrages déposés et/ou récupérés avant utilisation.

Les auteurs des dégradations ont été retrouvés et nous continuerons à lutter contre les incivilités et autres actes de vandalisme quels qu'ils soient.

Ne baissons pas les bras!

Un nouveau pasteur à l'Église

L'Église Protestante et le Conseil Presbytéral ont le plaisir d'accueillir leur nouveau Pasteur : Jean SCHWACH-FERNANDEZ.

Le culte d'installation aura lieu le samedi 5 septembre à 17 h à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Nous lui souhaitons d'ores et déjà la bienvenue.

Restez informés de l'actualité de votre paroisse sur le site :

www.protestants-souffel-reichstett.com



03 88 20 23 28 paroisse.souffelreichstett67@gmail.com



Le nudge au service du civisme et de l'environnement

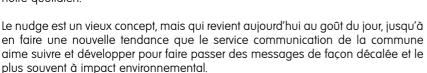
our cette nouvelle rentrée, les services municipaux ont décidé de donner le ton en proposant plusieurs actions originales.

Ton déchet, au panier!

Sensibiliser par le jeu. C'est dans cette idée que 2 nouvelles poubelles aux apparences de paniers de basket ont vu le jour dans les rues de la commune. Placées à des endroits stratégiques, ces poubelles insolites viennent s'inscrire dans le cadre de la lutte contre les incivilités à Souffelweyersheim.

Ce n'est pas la première action de ce type qui a été menée par la municipalité. En 2018 déjà, de premiers équipements ludiques ont vu le jour avec l'installation de zones « Respir' » devant les écoles et la mise en place de cendriers ludiques.

Inspirées de la théorie du « nudge » qui consiste à sensibiliser et changer les comportements par l'incitation et le jeu, ces installations visent à impliquer les habitants positivement et de façon originale, dans des problématiques actuelles au cœur de notre quotidien.



La mise en place de ces deux paniers de basket cible autant les jeunes que les moins jeunes. Le message est simple : les déchets, à la poubelle !

Un petit clin d'oeil à nos basketteurs professionnels de l'équipe pro B. Mais rassurez-vous, pas besoin d'être un champion pour marquer quelques paniers pour notre planète!



03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr

À la rentrée, adopte un cendrier!



Toujours dans le cadre de la lutte contre les incivilités à Souffelweyersheim, la commune vous propose de découvrir ses nouveaux cendriers de poches, disponibles gratuitement à l'accueil de la mairie.

Pour que les mégots ne finissent plus dans les caniveaux, adopte un cendrier!

Prévus pour s'emporter partout, en poche ou dans votre sac à main, ces cendriers sont conçus de façon à contenir les cendres et mégots, sans odeurs et en toute propreté.

Disponibles dès à présent à la mairie de Souffelweyersheim.



Ils sont toujours disponibles!

Les affichettes extérieures
"MER...ci de ramasser ses
popos", ainsi que les boîtes
à sachets pour déjections
canines sont toujours
disponibles sur simple
demande à l'accueil de la
mairie!



Moins de pollution devant les écoles

e saviez-vous ? Laisser le moteur fonctionner à l'arrêt pendant 60 secondes est un comportement qui engendre une plus grande consommation de carburant que de l'arrêter pour le remettre en marche 60 secondes plus tard. Alors, pour mieux se protéger et pour protéger nos enfants, de nouveaux panneaux de sensibilisation ont été installés aux abords de l'École Maternelle Les Coquelicots et devant l'École Dannenberger.

Devant les écoles, je coupe le moteur

À Souffelweyersheim, plus de 750 enfants sont scolarisés. Une grande partie de ces enfants sont déposés et récupérés en voiture. Ce réflexe, si simple à adopter par chaque parent, pourrait avoir un impact considérable sur la qualité de l'air et la santé des enfants.

Nous rappelons, par ailleurs, que le Code de la route (article 8.6) stipule que "Les conducteurs doivent veiller à ne pas laisser le moteur en marche au point mort, sauf en cas de nécessité".

Ce geste simple est à adopter pour tous vos petits trajets, à chaque arrêt :

- devant la boulangerie / le bureau de tabac, même pour une "course minute"
- lorsque vous déposez vos déchets dans les bennes,
- lorsque vous attendez pour récupérer vos enfants après une activité
- etc.

Il n'est jamais trop tard pour prendre de bonnes résolutions.



Mairie 03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr

Infos déchèteries

Déchèteries mobiles

Parking tennis/football Mercredi 23 septembre de 11 h à 19 h Samedi 17 octobre de 9 h à 17 h

Déchèteries spéciales végétaux

Samedi 5 septembre de 10 h à 17 h Vendredi 2 octobre de 14 h à 19 h Mercredi 4 novembre de 14 h à 19 h

Déchèteries fixes

Les déchèteries de l'Eurométropole de Strasbourg sont ouvertes 7j/7, de 8 h à 19 h (de 8 h à 12 h le dimanche)

Strasbourg Robertsau Rue de Lübeck

Strasbourg Koenigshoffen

Rue de l'Abbé Lemire Strasbourg Wacken

Rue de l'Église Rouge

Strasbourg Meinau Route de la Fédération

Ostwald «La Vigie» Rue Théodore Monod

La déchèterie de **La Wantzenau**, rue Georges Cuvier est ouverte les lundis, mercredis et samedis de 8 h à 19 h

Accès sous conditions et mesures barrières. Plus d'infos sur : www.strasbourg.eu



L'entretien des espaces communaux de la commune est effectué sans produits phytosanitaires, ni herbicides.





Rappel de la réglementation

epuis la fin du confinement, nous apprécions tous notre liberté rendue, et profitons au maximum de nos proches et de notre entourage.

La situation sanitaire étant encore très complexe, nous passons plus de temps qu'auparavant à la maison et oublions parfois que certaines réglementations viennent aussi encadrer notre quotidien.

Nous rappelons ainsi que:

Les nuisances sonores : les activités de bricolage, jardinage (tondeuse etc.), ne devront pas porter atteinte à la tranquillité du voisinage par la durée, la répétition ou l'intensité du bruit occasionné et ne pourront être pratiquées que les jours et horaires suivants :

• Jour de semaine : de 8 h à 20 h

• Dimanche et jours fériés : de 9 h à 12 h

Cf: arrêté municipal n° 02/2000 relatif à la lutte contre les bruits de voisinage

Les chiens : doivent être tenus en laisse où que vous alliez. Un chien « bien éduqué » et « très gentil » n'est pas une exception à cette règle.

Même au milieu des champs, de nombreuses personnes se baladent en famille et peuvent se trouver nez-à-nez avec des animaux dont les comportements ne sont pas toujours maîtrisés.

Cf : arrêté municipal n°67/2006 relatif à la divagation des chiens

Les déjections canines : doivent être ramassées par les propriétaires des chiens. Plus de 29 distributeurs sont installés dans la commune à cet effet. Une fois le ramassage effectué, le sac usagé est à jeter à la poubelle et ne s'abandonne pas sur la voie publique...



Mairie 03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr



Paiement des factures chez le buraliste



Le paiement des factures des Écoles municipales est désormais possible chez votre buraliste partenaire.

À l'instar de vos factures du quotidien ou petits impôts, la ville de Souffelweyersheim ouvre ce dispositif pour le règlement des factures :

- du Multi-Accueil Les Lutins de Souffel,
- du SAF (Service d'Accueil Familial),
- de ÉMUS (École de musique),
- des écoles de danse classique et jazz,
- de ÉMAS (École des Arts et des Sports).

Le paiement est possible jusqu'à 300 €, sur présentation du QRcode apposé au bas de votre facture.

Plus de 5 100 points de paiement sont déjà disponibles pour accueillir les usagers au plus proche de leur domicile, à des horaires d'ouverture élargis.

La liste des buralistes agréés est disponible sur le site **www.impots.gouv.fr** À Souffelweyersheim, les premiers partenaires proposant ce dispositif seront très bientôt opérationnels.



www.impos.gouv.fr Rubrique "paiement de proximité"

> Mairie 03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr



L'éco-conception : pour un Souffel MAG toujours plus vert

our cette nouvelle rentrée scolaire, votre Souffel MAG devient plus vert !

Depuis toujours, votre magazine communal est conçu en prenant en compte l'impact environnemental dans son processus de fabrication.

Depuis plusieurs années déjà, les papiers utilisés sont certifiés PEFC (Programme de reconnaissance des certifications forestières), permettant ainsi la gestion durable des forêts et le respect des travailleurs de la filière. Mais nous avons souhaité aller bien plus loin dans notre démarche.

C'est auprès de la société *PARMENTIER Imprimeurs* que nous avons trouvé la solution pour répondre au mieux à cette demande en améliorant chaque étape de la production :

- les plaques d'impressions ne nécessiteront plus de produits chimiques,
- les encres utilisées sont éco-labellisées « Cradle to Cradle », supprimant ainsi tout adjuvant chimique et permettant un recyclage complètement propre et responsable,
- le papier sera toujours certifié PEFC ou FSC,
- le conditionnement des supports de communication est repensé pour supprimer tout emballage plastique.

C'est ainsi qu'en modifiant nos habitudes, nous prenons des engagements forts pour réduire l'empreinte environnementale et nous engager dans une démarche de développement durable.

Cet engagement s'inscrit aujourd'hui dans la gestion quotidienne de la ville, tant au sein des services que des grandes décisions pour l'avenir dans notre belle commune.



Mairie 03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr

Votre publicité dans le Souffel MAG



Depuis plusieurs années, nous offrons la possibilité aux entreprises, commerçants ou artisans, d'insérer un encart publicitaire dans le magazine Souffel MAG.

Avec un tirage effectué à plus de 4 500 exemplaires puis distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la commune et diffusé sur Internet, ces insertions vous permettent une très large visibilité.

À partir du mois de septembre, cette régie publicitaire sera confiée à la société Éditions Bucerep.

Si vous souhaitez connaître les tarifs ou pour toutes autres questions, vous pouvez contacter Doris HEITZ au 06 89 43 42 34.



Éditions BUCEREP Doris HEITZ 06 89 43 42 34 dorisheitz@hotmail.fr



Votre nouveau Guide des Associations 2020-2021 est compostable!

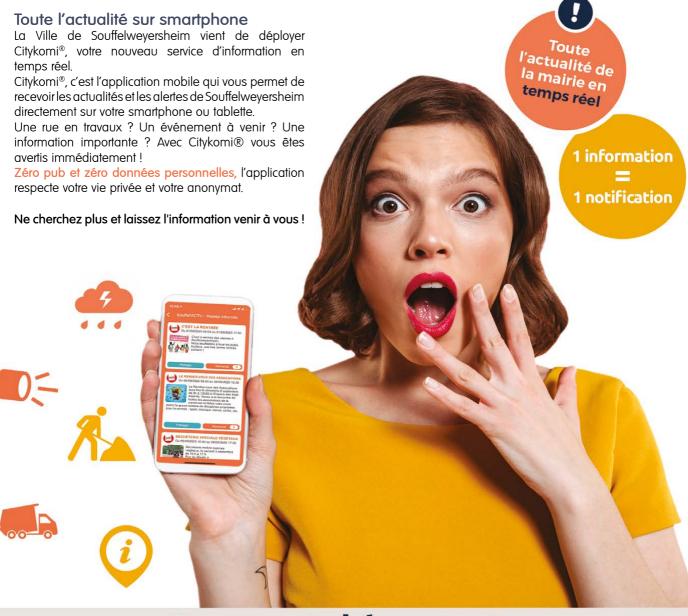
Composé d'encres végétales et produit avec du papier recyclable, ce nouveau document est entièrement biodégradable après avoir retiré les agrafes.

De quoi voir la vie en vert!

La ville de Souffelweyersheim vous propose de découvrir

Citykomi•

la nouvelle application pour tout savoir



Comment s'abonner?









EN DIRECT sur votre smartphone

RECEVEZ



Tapez «Souffelweyersheim» pour vous abonner au fil d'informations intitulé : «Souffel'ACTU - Restez Informés» Se divertir

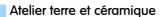
ÉCOLE MUNICIPALE DES ARTS E DES SPORTS

DE SOUFFELWEYERSHEIM

Depuis 3 ans, l'École des Arts et des Sports propose aux petits et grands, de découvrir plusieurs activités.

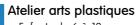
Au programme de cette rentrée :





- Enfants de 6 à 12 ans : le mercredi de 8 h 45 à 10 h 15
- · Adultes et iuniors : le mardi de 20 h à 22 h

À la Maison Communale



- Enfants de 6 à 12 ans : le mercredi de 10 h 30 à 12 h
- Adultes et juniors : le jeudi de 20 h à 22 h

À la Maison Communale



• Enfants de 4 à 6 ans : le mercredi de 10 h 30 à 11 h 30

> À l'école maternelle Les Coquelicots



• Enfants de 4 à 6 ans : le mercredi de 10 h 30 à 11 h 30

À l'école maternelle Les Coquelicots

Éveil sportif

• Enfants de 6 à 8 ans : le mercredi de 10 h 30 à 12 h

À l'école maternelle Les Coquelicots

Les inscriptions pourront se faire le jour du rendez-vous des associations ou lors des cours. auprès des professeurs.

> Reprise des activités lundi 14 septembre 2020



03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr





Actualité de l'Espace Jeunesse

a nouvelle saison de l'Espace Jeunesse démarre dès le mois de septembre et vous propose un programme chargé en animations.

Suite au succès de certaines activités durant l'été, celles-ci seront intégrées au programme hebdomadaire, comme par exemple l'atelier de M.A.O. Cet atelier de Musiques Assistées par Ordinateur et objets connectés vous permettra de créer vos propres compositions musicales sur ordinateur.

Un atelier *Robotique* verra également le jour pour découvrir les bases de la programmation. Un atelier *Fab Lab* arrivera, un peu plus tard, avec la création d'objets en 3D, de l'impression laser et plein d'autres perspectives.

Un large programme culturel est également prévu pour cette nouvelle saison avec notamment les ateliers *Théâtre* (à partir de 11 ans), les ateliers *Cuisine*, le sport en salle, les ateliers et *Tournois E-sport* ou encore l'atelier de création de jeux vidéo.

En 2021, durant les vacances scolaires, plusieurs séjours seront organisés :

• **Février** : séjour Ski en Autriche,

• Juillet : séjour en Espagne (complet),

• Août : séjour à Thonon-les-Bains.

L'Espace Jeunesse laisse la liberté aux jeunes de proposer et d'imaginer leurs activités de demain. N'hésitez pas à contacter les animateurs pour leur parler de vos idées et leur permettre de réaliser vos rêves et vos envies.



+ d'infos

Espace Jeunesse 03 88 20 55 60 www.fdmjc-alsace-souffel-enfance-jeunesse.net

De la couleur dans les rues



C'est à sa propre initiative, que le jeune Nicolas P. s'est lancé dans un projet artistique à l'échelle de la commune.

Durant ses congés d'été, il contacte la ville pour proposer de décorer quelques armoires électriques avec ses propres dessins, réalisés à l'aide de pochoirs.

C'est ainsi qu'après avoir présenté son idée et établi toutes les autorisations nécessaires auprès de la mairie, ce jeune artiste a démarré ses créations au mois d'août, aux quatre coins de la commune.

Le chantier se terminera à la fin du mois de septembre.

Bravo et merci à lui pour cette initiative.

+ d'infos

Mairie 03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr

? LE SAVIEZ-VOUS ?

750

C'est en moyenne le nombre d'élèves scolarisés (en maternelle et en élémentaire) chaque année dans la commune !



Du côté de la bibliothèque

e Click & Collect continue

Afin de continuer à vous accueillir dans les meilleures conditions, la Bibliothèque 7 à Lire maintient son service drive "Click & Collect" vous permettant de réserver vos documents en ligne et de les récupérer durant les horaires d'ouverture de la bibliothèque.

Des romans pour les adolescents

Bonne nouvelle pour les plus de 12 ans, la bibliothèque renouvelle son fonds *Romans adolescents.* Faites le plein de nouveautés et de nouvelles séries!

Un nouveau fonds "Lire c'est facile"

Votre enfant présente des difficultés pour apprendre à lire (dyslexie, lenteur...)? La bibliothèque 7 à Lire propose, dès à présent, son fonds « Lire, c'est facile ». Vous y trouverez des albums, des romans, des contes et des documentaires. Ces documents sont spécialement conçus pour les enfants en difficulté d'apprentissage de la lecture. Venez vite les découvrir!

La Ludothèque est de retour

La ludothèque sera à nouveau accessible à partir du 1^{er} septembre. Empruntez 1 jeu de société avec votre abonnement (dans la limite d'un jeu par famille, pour une durée de 3 semaines maximum).

Horaires d'ouverture :

Mardi: 16 h - 18 h

Mercredi: 10 h - 12 h et 14 h - 16 h

Jeudi : 16 h - 18 h 30 Vendredi : 16 h - 18 h Samedi 10 h - 12 h

Durant les vacances scolaires

Mercredi : 14 h - 16 h Jeudi : 16 h - 18 h 30



Bibliothèque 7 à Lire 03 88 19 07 08 bibliotheque@souffelweyersheim.fr

Les animations de la bibliothèque

- Ateliers « Faites de la science »
 Mercredis 23 et 30 septembre à 14 h
 À partir de 5 ans sur inscription
- Heure du conte Kamishibaï Les bêtes de Pérette

Mercredis 7 et 14 octobre à 14 h À partir de 5 ans sur inscription

Le conte sera suivi d'un bricolage « Tambours d'Halloween » À partir de 6 ans, sur inscription

• Jeu de piste Harry Potter

Mercredis 21 et 28 octobre à 14 h Voldemort menace de faire disparaître toutes les bibliothèques du monde entier et en priorité celle de Souffelweyersheim, car elle abrite de nombreux enfants susceptibles d'aller à Poudlard!

Aide-nous à retrouver tous les morceaux de la formule magique, qui nous permettra de détruire définitivement ce sorcier maléfique ! Tous ensemble, sauvons la Bibliothèque 7 à Lire!

À partir de 7 ans, sur inscription



LES TARIFS DE LA BIBLIOTHÈQUE

Tarifs de la carte PASS'RELLE Livres :

Gratuit pour les - de 16 ans et pour les titulaires de la carte Saphir

Plein tarif : 8,40 € Demi tarif : 4,20 €

La carte PASS'RELLE est une carte d'emprunt unique qui donne accès aux 33 bibliothèques et médiathèques de l'Eurométropole de Strasbourg.



atricia WELLER et Denis GERMAIN reviennent avec leur nouveau spectacle Salut L'Arthrite, le **samedi 26 septembre à 20 h 30,** à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Félix et Georges sont les techniciens hauts en couleur d'un théâtre local. Enfin de ici, bref de chez nous quoi !

L'occasion pour eux de voir passer de nombreux spectacles et de vivre au plus près des artistes. Qui souvent sont assez chiants, on peut le dire!

À un vers de Racine, ils préfèrent nettement un verre de crémant!

Mais dans cet univers de show-business tout n'est pas que paillettes et glamour ! On peut même dire que souvent, ça part en couille.

Grâce à eux, on va découvrir le décor, mais par derrière. S'inviter dans les loges, et aller à la rencontre d'une ribambelle de personnages aussi bigarrés qu'improbables qui viennent tour à tour les tirer, oui oui, de leur torpeur quotidienne.

Salut l'Arthrite vous fera vivre les péripéties d'un univers qui ne sent pas que la prose.

Tarif : 20 € Pré-vente en mairie (paiement par chèque privilégié) et caisse du soir En raison des contraintes sanitaires, le nombre de places est limité et le port du masque est obligatoire pendant toute la durée du spectacle.

Manifestations et annulations

Face à la hausse du nombre de cas de covid-19 et par mesure de prévention, plusieurs manifestations sont annulées : la Souffel à Cœur, la fête des voisins et le vide-greniers vous donnent ainsi rendez-vous en 2021.

C'est non sans regret que la municipalité a pris ces décisions qui s'imposent comme une évidence face à l'actualité et à la reprise de l'épidémie. La priorité reste à la sécurité en cette période difficile. Comme dans toutes les communes, la vie culturelle et associative est chamboulée et rythmée par les consignes et recommandations nationales.

Les manifestations ultérieures sont, pour le moment, maintenues sous réserve de conditions sanitaires favorables à la date de l'événement et, le cas échéant, seront organisées dans le respect des aestes barrières.

Les lieux, les accès et le nombre de places seront adaptés au cas par cas, pour vous permettre de profiter de l'offre culturelle, en toute sécurité.



OMALT 03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr

Une balade pour les petits monstres



ette année, la Soirée Halloween se transforme en une grande déambulation nocturne et terrifiante.

Les petits monstres seront attendus le **samedi 31 octobre à 18 h** sur le parvis de l'Espace des Sept Arpents, pour le départ de cette balade.

Les enfants sont invités à enfiler leurs plus effrayants costumes pour récolter un maximum de bonbons!

Une soupe horriblement délicieuse sera proposée à l'arrivée.

L'OMALT vous invite à cette manifestation gratuite et tout public. COVID-19 : nous invitons les + de 11 ans à décorer leur masque, pour une promenade en toute sécurité.



OMALI 03 88 20 00 12 mairie@souffelweyersheim.fr



Une balade au fil des photos

our la toute première fois, le Photo Club Souffelweyersheim (PhoCS) vous invite à découvrir une nouvelle formule d'exposition au cœur de Souffel cette année.

Retrouvez, à partir du **lundi 14 septembre 2020**, une trentaine d'œuvres photographiques des membres du PhoCS dans les rues de votre commune.

Vous pourrez admirer ces photographies dans différents lieux de promenade en extérieur, au long d'un parcours de 3 km.

Ces photographies, exposées pendant 6 semaines, mettront en avant l'un des membre du club avec une image prise en 2020.

Laissez-vous guider au fil des photos à Souffel!



PhoCS contact@phocs.fr www.phocs.fr Facebook : pagephocs

Salon du livre : encore un peu de patience

e salon du livre se déroulera prochainement à Souffelweyersheim avec, comme chaque année, de nombreux auteurs de tous les horizons.

Compte tenu des circonstances, toutes les informations relatives à cette manifestation seront communiquées ultérieurement, afin de proposer un événement organisé en fonction des recommandations nationales.

Restez informez en nous suivant sur **www.souffelweyersheim.fr** ou sur la page Facebook **VilleDeSouffelweyersheim**

Une carte pour tout voir, moins cher



Vous avez entre 11 et 25 ans et vous habitez ou êtes scolarisés (sauf étudiants) dans l'Eurométropole de Strasbourg?

La carte Atout voir vous fait bénéficier de tarifs préférentiels pour vos activités culturelles :

- places de cinéma à 5 €,
- billets de spectacles à 6 €,
- gratuité d'accès aux musées de la Ville de Strasbourg.

La carte est valable dans 46 structures culturelles ou festivals

Vous pouvez acheter la carte au prix de 7 € à partir du mardi 1^{er} septembre 2020 à :

- la boutique culture à Strasbourg,
- la mairie de Mundolsheim,
- la bibliothèque de Plobsheim,
- l'Illiade à Illkirch
- la Maison des Arts à Lingolsheim.

La carte *Atout Voir* est financée par l'Eurométrole de Strasbourg et la Drac Grand Est.

+ d'infos

www.strasbourg.eu/carte-atout-voir



Sports volontaires : reprise des cours

près ce début d'année 2020 difficile pour cause de pandémie, l'association Sports Volontaires a dû cesser ses cours.

Certains membres ont continué à pratiquer une activité sportive régulièrement. Félicitations pour leur motivation!

Le 7 septembre est la date retenue pour la reprise des cours. Comme les années précédentes les séances se tiendront le lundi soir à 19 h et à 20 h à l'Espace Sportif des Sept Arpents.

Vous êtes invités à les rejoindre pour un ou même deux cours d'essai. Vous pourrez ainsi vous rendre compte de la qualité et du professionnalisme du coach.

En attendant, prenez soin de vous, continuez à porter le masque et respectez la distanciation. C'est un petit effort qui est demandé, facile à réaliser, mais qui est tellement important pour vous même et vos proches.

Retrouvez-les nombreux, dès la rentrée, en pleine forme et plus motivés que jamais.



Sports Volontaires 06 74 97 25 10 a.buty@orange.fr ou

Le nouveau guide des associations

e nouveau Guide des Associations 2020/2021 est disponible!

Vous y trouverez toutes les informations pratiques

Vous y frouverez toutes les informations pratiques de l'ensemble des activités associatives à Souffelweyersheim.

Distribué dans les boîtes aux lettres au courant du mois d'août, le guide est également disponible en mairie ou sur le site www.souffelweyersheim.fr



Association Un Poil'Humain

Une nouvelle association a vu le jour il y a un an à Souffelweyersheim.

"Un Poil'Humain" a pour but d'organiser toute forme d'activité à visée thérapeutique et d'éveil, associant des animaux en direction d'un public et de promouvoir la relation homme/animal.



La médiation animale est une approche qui favorise les liens naturels et bienfaisants, entre les humains et les animaux, à des fins préventives, thérapeutiques ou récréatives, dans le respect absolu de l'animal.

L'animal, soigneusement sélectionné et entraîné permet de susciter des réactions visant à améliorer ou maintenir le mieux-être physique, psychologique ou social des bénéficiaires.

Nourrissage/brossage, communication et réflexion autour de l'animal, relaxation ou encore mobilisation du corps en promenade, cani-cross ou parcours d'agility, l'approche est adaptée aux besoins.



Un Poil'Humain 06 28 79 04 47 Facebook : Association Un Poil Humain

Fabien FUHRMANN nous fait sa comédie

C'est un comédien au jeu naturaliste, fun, expressif, rare, positif, charismatique, mais surtout humble et qui sait aussi écrire après minuit.

Fabien FUHRMANN, comédien polymorphe, est natif de Souffelweyersheim. Aujourd'hui, il sème autant son talent au théâtre, à la télévision ou dans les courts-métrages qu'il co-écrit et qu'il joue.

Dans ses improvisations, il joue subtilement la mélodie de l'instant. Celle-là même qui vous transporte aux quatre coins du rire en un geste, un mot, un souffle.

Vous avez pu le voir, comme acteur, dans **Scènes de ménages** sur M6 et **Série Spots Wikinson** ou **Groland** sur Canal+, mais également comme auteur & acteur de la formidable série des **Mystères de l'EST**.

De Marco Polo perdu sur les versants d'Anatolie au plombier agoraphobe qui cause plus de fuites qu'il n'en répare du côté d'Ammerschwihr, Fabien Fuhrmann vous fera pleurer de rire dans ses nombreux spectacles d'improvisation.

Mais impossible de le cantonner à ce seul registre car, pour lui, l'improvisation n'est plus le parent pauvre de l'art scénique, mais plutôt son riche cousin.

Fort de son succès et toujours en vadrouille, c'est très régulièrement qu'il revient dans sa famille à Souffelweyersheim où il a passé son enfance à faire des cabanes, flâner entre les terrains de tennis et le parcours santé dont il garde de très beaux souvenirs.

Sa compagnie d'impro *La carpe haute* change de nom : à partir du 15 septembre, elle devient *Impro Alsace*. Vous pouvez découvrir ses projets vidéos, photos, références et souvenirs sur : **fabienfuhrmann.book.fr**





Il était une fois, la Souffel

La Souffel, ce petit cours d'eau qui a donné son nom à notre village, le connaissez-vous?

Avec ses 27 km de longueur, *la Souffel* prend sa source à Kuttolsheim pour se jeter dans l'Ill à la Wantzenau. Cours d'eau de deuxième catégorie piscicole, on y retrouve des espèces communes comme le gardon, le rotengle, le chevesne ou encore la loche franche. *La Souffel* draine un bassin versant de 132 km².

Autrefois, la Souffel serpentait dans la plaine.

Au 19^{ème} siècle, son cours a été rectifié, souvent en rive droite et sans végétation entraînant la perte de la dynamique du cours d'eau et limitant fortement la diversité du milieu. Ces modifications avaient également fortement réduit sa capacité à retenir les inondations.

De gros travaux consistant à remettre la Souffel dans son ancien lit sinueux ont été réalisés en 2011.

La reconstitution de ce véritable corridor écologique a également permis le débordement naturel en prairie, favorisant au passage, le développement de la faune aquatique.

Longtemps impactée par les terres agricoles qui l'entourent, la Souffel et ses affluents font encore aujourd'hui l'objet d'un large programme permettant d'améliorer la qualité de l'eau du bassin versant et de renaturation de ses berges.

Grâce à toutes ces actions menées et à des partenaires très impliqués, *la Souffel* pourra bientôt retrouver un écosystème idéal pour le bon développement et la richesse de la faune et la flore aquatiques et terrestres.

Rétrospective





Quentin PFARRER

Souffel vu par les habitants

Vous étiez nombreux à nous envoyer vos photos de la commune cet été. Merci à vous !

Retrouvez l'intégralité des photos dès la fin de l'année, à l'Espace Culturel des Sept Arpents













État - civil

Naissances

Mai 2020

12/05 Eloan RUPP

Juin 2020

02/06 Charline RIAHI 10/06 Lenny ASMUS 30/06 Noé MAHI

Juillet 2020

02/07 Gülay TUFAN
22/07 Elsa BEHE
24/07 Liam KABABI
28/07 Jeanne KLEIBER
29/07 Norah DAVID
30/07 Jules AGIUS SEGURA
30/07 Pauline AUGUSTIN

Mariages

Août 2020

01/08 Déborah PASTOR et Malik MONDO

01/08 Elsa LLERENA et Igor MALDENE

Décès

Décembre 2019 (oubli)

15/12/19 Alice KNAEBEL née OPETZ

Juin 2020

08/06 Michèle FUCHS née BORNERT 12/06 Evelyne VOLTZ née GERARD 15/06 Rodolphe BOSTETTER 16/06 Danielle STOCKY née DOMANGE

19/06 Angèle PETIT née RISSER

Juillet 2020

02/07 Jean KALTENBACH 08/07 Marcel BURG 10/07 Marie-Louise JOTZ née FOURNIER

12/07 Richard GANZITTI 31/07 Gilles ARNOUD

Août 2020

13/08 Marthe FRITSCH née SIMON 13/08 Madeleine MUCKENSTURM 17/08 Jean Paul KNAEBEL

Grands anniversaires

Marie HAROUTEL 14 Juillet 1935 85 ans

Edouard SCHUH 29 Juillet 1940 80 ans

Marie-Rose HAEGLE 31 juillet 1940 80 ans

Thérèse VIX 2 août 1925 95 ans



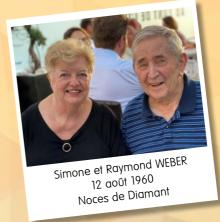
Thérèse VIX 2 août 1925 95 ans



Marie MEZZAROBBA 19 août 1935 85 ans

Liliane et Jean-Jacques SCHOTT 31 juillet 1970 Noces d'Or

Eliane et Francis SATTLER 21 août 1970 Noces d'Or





Claudine et Gérard BEIKE 28 juillet 1960 Noces de Diamant





Lavez-vous les mains très régulièrement



Respectez une distance d'au moins 1 mètre



Toussez ou éternuez dans votre coude



Saluez sans serrer la main



Mouchez-vous dans un mouchoir à usage unique



Portez un
masque
quand la distance d'un mètre
ne peut pasêtre respectée et
dans tous les lieux où cela est

obligatoire



Évitez de vous toucher le visage

Pour plus d'informations:

0 800 130 000 www.gouvernement.fr

Merci à tous pour le respect de ces consignes Ensemble protégeons-nous!

Tribunes

Groupe des élus de la majorité «Vivons Souffel Ensemble» Tête de liste : Pierre PERRIN

Après plusieurs mois de latence, forcés par la crise sanitaire que nous venons de connaître et à la sortie de cet été, une fois de plus bien chaud, les grands chantiers du mandat vont démarrer. Ceux-ci passeront par un travail que nous souhaitons collaboratif entre les élus et les services communaux, mais aussi avec vous.

Aussi, dans un esprit de transparence et avec le fervent souhait de vous voir acteurs de la vie de la commune dans laquelle vous avez choisi de vivre et de faire grandir vos enfants, nous avons permis à des personnes, non élues de rejoindre des groupes de travail, organisés par thématiques, appelés Comités consultatifs. Par ce biais, nous souhaitons ardemment que les habitants de Souffelweyersheim prennent part aux décisions qui les concernent. Pour ce faire, vous avez eu la possibilité de candidater (Cf. Souffel MAG de Juillet-Août) pour y prendre part et nous sommes ravis de la mobilisation que cela a engendré.

Ce noble engagement social, dans le seul but de vous rendre utile à la collectivité, nous l'avons aussi constaté lors de la crise de la COVID-19 où vous avez été très nombreux à proposer votre aide. Nous vous remercions très chaleureusement de l'esprit positif d'entre-aide et de solidarité que vous avez déployé pour vous mettre, comme nous les élus, au service des autres.

Collaborer aux Comités consultatifs est aussi une forme de démocratie participative qui existe depuis de nombreuses années. À Souffelweyersheim, ils sont au nombre de 10, ouverts à la population sur des problématiques locales où chacun peut s'investir à la hauteur de son temps, de ses connaissances ou plus simplement pour aider la collectivité en partageant une expérience personnelle souvent riche d'informations ou porter un regard extérieur toujours constructif.

Les comités consultatifs liés à l'environnement ont eu beaucoup de succès. Preuve en est que ces sujets vous intéressent et, peut-être, vous préoccupent et auxquels nous devons porter une attention toute particulière. La création d'un nouveau comité intitulé « Transition écologique » viendra insuffler une dynamique nouvelle pour réfléchir ensemble à tous les petits gestes à adopter et les actions à mener pour nous adapter aux changements nécessaires et qui se profilent. Nous nous devons de préserver notre santé, notre qualité de vie et celles des générations futures.

Toujours dans cet esprit de participation citoyenne ou de démocratie locale et participative, citons également la création du conseil périscolaire regroupant élus, structures d'accueils périscolaires et parents pour mieux appréhender l'organisation de l'accueil de nos jeunes écoliers (avant, après la classe et sur la pause de midi). Discuter, connaître les équipes, les modes de fonctionnement, la réglementation et les contraintes aident à mieux construire les projets, à mieux cibler les priorités et à avancer dans la même direction pour le bien de tous et en particulier de celui des enfants.

D'autre part, la population est systématiquement consultée sur l'ensemble des sujets majeurs et particulièrement concernant les projets de voirie et de stationnement.

Il nous appartient de continuer à encourager toutes les formes de démocratie afin de continuer à bien vivre ensemble!

Vivons Souffel Ensemble

Pierre PERRIN, Hélène MULLER, Alain JANSEN, Marie Laure KOESSLER, Pierre SCHNEIDER, Myriam JOACHIM, Rémi REUTHER, Brigitte SCHLEIFER, Bernard WEBER, Isabelle DURINGER, Pierre SIMON, Géraldine LOSE, Laurent REYMANN, Solange WOLFF MINTSA, Jean-Philippe DECOUR, Monique WAMSLER, François CHABAS, Fabienne BIGNET, Martial GERHARDY, Julie EBERSOLD, Jérôme FLAGEY, Nadia THOMAS, Olivier MULLER, Fanny GOURDIN, Daniel MAENNER, Annabella PINTO, Mario VOELKEL

Opposition «Tous Ensemble Pour Souffel» Tête de liste : Odile NGO YANGA

<u>Tribune de L'Opposition</u> « Tous Ensemble Pour Souffel » - septembre 2020

La crise sanitaire, que nous vivons depuis plusieurs mois, nous oblige à une prise de conscience collective et à reconsidérer tant nos modes de vie que de gestion dans les secteurs aussi bien économiques, financiers, que social, qu'environnemental. Deux éléments essentiels interviennent dans cette reconsidération : la démocratie et l'intérêt général. La responsabilité des Elus et » les devoirs et les droits » des Citoyens y sont engagés.

Pour atteindre des objectifs et des résultats, il y a une urgence absolue : la transparence.

En ce début de mandat, l'Opposition »Tous Ensemble Pour Souffel » abordera trois points :

- 1) <u>Le Fonctionnement des associations</u> dans notre Commune (clarification des projets, attributions des subventions, efficacité);
- 2) La <u>Transition Ecologique</u>: perspectives (projets-justifications/évaluations-résultats tant environnementaux que budgétaires);
- 3) <u>La Population</u> (recensement-besoins) , (projets d'actions et leurs dispositifs).

Nous ne manquerons pas d'informer nos Concitoyens des résultats de nos travaux, de nos investigations et interventions aux Conseils Municipaux.

Nous voulons être une force de propositions constructives et être LE RELAI de vos besoins, de vos idées, de vos préoccupations au sein de chaque Conseil Municipal de notre Commune.

NOUS SOMMES A VOTRE ECOUTE.

Vous pouvez nous contacter par mail : odilengoyanga67460@ gmail.com ou nous écrire à l'adresse suivante « Tous Ensemble Pour Souffel » 3 rue Pascal 67460 Souffelweyerheim : travaillons ensemble pour Souffel.

VOUS POUVEZ COMPTER SUR NOUS.

Rappel: en cette période critique continuons à nous protéger du COVID-19.

« Tous Ensemble Pour Souffel »

NGO YANGA Odile - MASSON Julien
30/07/2020



23 & 30 SEPT



Ateliers à la bibliothèqueBibliothèque 7 à Lire
14 h

03 88 19 07 08

SAM 10 OCT



Le Petit Cabaret de Souffel Espace Culturel des Sept Arpents 19 h 30

03 88 20 55 60

SAM 26 SEPT



Spectacle Salut L'Arthrite Espace des Sept Arpents 20 h 30 03 88 20 00 12

21 & 28 OCT



Jeu de PisteBibliothèque 7 à Lire
14 h

03 88 19 07 08

7 & 14 OCT



Heure du conte Bibliothèque 7 à Lire 14 h 03 88 19 07 08

SAM 31 OCT



Déambulation d'Halloween Départ parvis des 7 Arpents 18 h

03 88 20 00 12

Manifestations annulées en raison du contexte épidémique :













ACHETEZ VOTRE VOITURE MOINS CHER® AVEC LE CRÉDIT MUTUEL.

Automobiles

AITTEABECK

ACHAT - FINANCEMENT(2) - ASSURANCE - ENTRETIEN

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



Souffelweversheim

9 rue du Centre - 67460 Souffelweyersheim Tél.: 03 90 41 65 01 - Courriel: 01019@creditmutuel.fr

(1) Commande sur une sélection de véhicules neufs à prix remisés auprès de concessionnaires partenaires accompagnée d'au moins une offre de financement ou d'une prestation de services parmi l'assurance ou l'entretien et l'assistance. Voir conditions auprès des Caisses de Crédit Mutuel proposant ces offres et services et sur www.creditmutuel.fr. (2) Après étude et sous réserve d'acceptation de votre dossier.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coppérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67 913 Strasbourg Cedex 9, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés B 588 505 354, contrôlée par l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR), 61, rue Taitbout 75 436 Paris Cedex 09 et par la DGCCRF, 59 boulevard Vincent Auriol 75 013 Paris, intermédiaire en opérations d'assurances sous le N° Orias 07 003 758 consultable sous www.orias.fr. Contrats d'assurance souscrits auprès d'ACM IARD S.A., ACM VIE S.A., entreprises régies par le code des assurances. Le contrat d'entretien et d'assistance, ainsi que les contrats de LOA et LLD sont proposés par CM-CIC Bail -Société anonyme à conseil d'administration, société financière de crédit-bail mobilier, SA au capital de 26 187 800 euros, 12 rue Gaillon 75002 Paris RCS Paris B 642 017 834, N° Orias 09046 570.